

Volume 1

The First Nations Education Department of School District No. 27 first started our Aboriginal Poetry Contest in 2009 in celebration of National Aboriginal Day. We proudly introduce our winners and share their poems.

#### **TABLE OF CONTENTS**

### **Chapter One: Winners from 2011**

**Winners from the Primary Grades** 

Winners from the Intermediate Grades

Winners from the Secondary Grades

### **Chapter Two: Winners from 2010**

**Winners from the Primary Grades** 

Winners from the Intermediate Grades

Winners from the Secondary Grades

### **Chapter Three: Winners from 2009**

**Winners from the Primary Grades** 

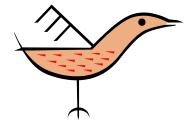
Winners from the Intermediate Grades

Winners from the Secondary Grades

### Chapter One 2011

## **Primary Grades**

(Kindergarten, Grade 1, 2, 3)



1st Place Winner for Primary Grades in 2011 Gurkaren Boyal Grade 3 Ms. Barber's Class, Nesika Elementary School

### **POW WOW**

Pow goes the drum!
Out go the jingle dancers
Wow goes the crowd!

When the dance was nearly over
Out came the grass dancers ---Wow!



# 2<sup>nd</sup> Place Winner for Primary Grades 2011 Nikola Vigngevic Age 7, Grade 1 Mrs. Stokes' Class, Cataline Elementary School

### **EAGLE**

 $\mathbf{E}_{\mathsf{agle}}$ 

Eat fish

Always flying

 $G_{\text{liding}}$ 

Loves hunting

 $\mathbf{E}_{\mathsf{agle}}$ 



### 3<sup>rd</sup> Place Winner for Primary Grades 2011 Keon Harry Grade 2 Dog Creek Elementary/Jr. Secondary School Teacher: Louise Harry

### **HUNTING**

### Tsi7 & Teniye

### **Swift Strong Animals**

### Hunt in meadows forever

Food



# 4th Place Winner for Primary Grades 2011 Tia Boston Kindergarten, Dog Creek Elementary/Jr. Secondary School Teacher: Louise Harry

### SAGE

Smells good Smoke brushing me Makes me feel good Green



### **2011**

### Intermediate Grades

(Grades 4,5,6)



# 1st Place Winner for Intermediate Grades 2011 Maria DiMarco Sacred Heart Catholic Church School Teacher: Miss Oystruck

#### SPIRITS, SPIRITS

Spirits, spirits
Fly, fly
Fire, fire
Sky, sky

The eagle's wings
The salmon's tail,
The bear's big paws
The lonely wolf's wail.

Shiny feathers Silky paws, Beautiful talons Big sharp claws.

Spirits of the fire Spirits of the sky, Sing to me As I lie.

The spirits are shadows
Never to be seen,
But I hear them
When I dream.

Their lonely cries
Pierce me like a sword,
They make me think again
They lead me onward.

So spirits, spirits
Help me through,
I see you in the wind
Your heart so true.

2<sup>nd</sup> Place Winner for Intermediate Grades 2011
Haley Archambault
Grade 6, Mountview Elementary School
Teacher: Cindy Neufeld



Nestled in the mountains

Lies my favorite stream,

Hear the fish swimming,

Hear the cougar scream

The sun has set

But I'm not afraid

I look in the water and see eggs,

That fish have laid

Glance at the moon

Hear the lonely wolf's howl

Venture on home because a cougar's on the prowl.



3rd Place Winner of Intermediate Grades 2011 Chance Ward Grade 6 Wildwood Elementary School Teacher: Reanne Sacchetti

### **Voice**

We need a voice To be heard Or else we can't say a word.

We need a voice
To be free
Like the wind blowing in a tree.

We need a voice
To be strong
But people still look at us wrong.





#### 4th Place Winner of Intermediate Grades 2011

Alexandra Weiand Grade 6, Mountview Elementary School Teacher: Cindy Neufeld

#### THE BEAT OF THE DRUM

I learned how to hunt in a meadow so green
And as I think back it seems like a dream
I remember the dance to the beat of the drum
As I think back to when I was still young
I remember when I stepped on my horse for the buffalo hunt
I thrust my spear into the chest of the beast as it let out its
final grunt

My mother and brother rushed to my side

My father could see I was glowing with pride

But those days are no more

And I remember the dance to the beat of the drum

I ate all the food to the very last crumb

Now I'll rest for the night, my body is numb and I dream of the dance to the beat of the drum



### SECONDARY GRADES

2011 (GRADES 7 TO 12)



### 1st Place Winner of Secondary Grades 2011 Julie Palmantier Grade 12, Columneetza Secondary School

#### **BEAUTIFUL BRITISH COLUMBIA**

Mountains stand strong, tall enough to touch the clouds

Each holding a story, silent without a sound

Ever green forests, house villages of all kinds

Providing shelter, food, and land for all time

Rivers bend valleys and create a perfect settlement

Communities using each of God's given elements

What is taken from the land, is always given back

The relationship between animal and human are equal to the power of its mass

Trades made, not for money, but for what is needed
For shelter, food, material, and regalia's to be beaded
Respect for other cultures, and for our own
Respect for nature, and its grounding stone
Celebration of dance, and feasts, gather nations from afar
Teachings, well being, and good health, spoken in the stars
I am a daughter to this land, and a sister to my brothers
We are as equals to nature, and to each other
We eat from the same garden, and drink from the same water
We die on the same land, and pray to the same father
We are First Nations

### 2<sup>nd</sup> Place Winner of Secondary Grades 2011 Alex Elliott Grade 7, 150 Mile Elementary School Teacher: Mrs. Davis

THE HAZE

# THE FOG ON THE MOUNTAIN THE TENSION IN THE AIR THE DRUMS GREW LOUDER THE BLOOD SHED ITS SHARE THE GRASSES GREW AS THE SILENCE WAS DROPPING

CROPS OF MEMORIES WERE PICKED FROM THE TIMES OF FORGOTTEN FOG ON THE MOUNTAIN TENSION IN THE AIR IS ALL THAT IS LEFT FROM THE PEOPLE

THAT USED TO BE THERE



3<sup>RD</sup> Place Winner Secondary Grades 2011
Tori Rochefort
Grade 7 Mountview Elementary School
Teacher: Mr. Lawrence

### **LONELY WOLF CRY**

Old Elders call on our ancestors,

With beats from the drum.

Boom, Boom, Boom,

I dance around the fire one last time.

My hearts thumping,

My mind is racing.

A cool breeze whips my face,

As I listen to the lonely wolf cry.



4<sup>TH</sup> Place Winner Secondary Grades 2011 Chelsea Cant Grade 9 Distance Education Teacher: Jennifer Clark

### **Spring for the Inuits**

Kissed the winter farewell With the warm lips of Spring

Inuit people merging, from the depths of igloos

Now hidden under tents

Watch, the icy winters, Transform to a painting of beauty

Plants now dot the barren lands Reaching up to the pulsating sun

Birds cry out in triumph As their migration has come to a rest

Caribou graze the tundra Hoofs stamping out songs of Spring!

The ocean shakes and rumbles As whales corrupt the calm waves

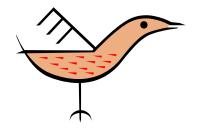
> Our hearts sing in joy, As we welcome Spring.



### Chapter Two 2010

# **Primary Grades**

(Kindergarten, Grade 1, 2, 3)



1<sup>ST</sup> Place Winner Primary Grades 2010 Brooke Horvat Grade 3, Nesika Elementary School Teacher: Mrs. Moe



Dancing
With colorful regalia
Floating through the air
The sound of their bells
Tinkle, tinkle



#### 2<sup>nd</sup> Place Winner Primary Grades 2010 Samantha Carriere Grade 3 Nesika Elementary School Teacher: Mrs. Moe

#### THUNDER BIRD

The might thunderbird

He is strong

Under the sky he hunts

Never afraid

Dangerous to people who do not believe in him

Everyday looking over others

Ready for a challenge

Being a good thunderbird

In the mountains

Roving in the sky

Does good for others



### 3<sup>RD</sup> Place Winner Primary Grades 2010 Lincoln Sigsworth Grade 3 Nesika Elementary School Teacher: Mrs. Moe

**FEAST** 

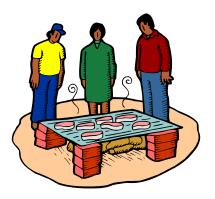
First,

Elders are served.

Ancient ways and

Special days

To celebrate with our families



### 4<sup>TH</sup> Place Winner Primary Grades 2010 Amelia Ives Grade 3 Nesika Elementary School Teacher: Ms. Barber

### THE BEAR DANCE

A dance for children

Choose a partner

Disrespectful to refuse

**Hands** together

**Bend your knees** 

Feet beside each others

When I dance the Bear Dance I feel loving, joyful and cheerful

The Bear Dance is connected to the man who married the grizzly Bear woman.



# Intermediate Grades

(Grades 4,5,6)



1<sup>ST</sup> Place Winner Intermediate Grades 2010 Brett Hare Grade 6 Mountview Elementary School Teacher: Mr. Lawrence



I am in the wild where I belong
Underneath the stars
I won't be here for long
It was one of those nights
When everyone danced
With the great drums booming
The woman who had four legs
Danced all night long
She gave us all our joy
And feeling for life
Oh that wonderful night



### 2<sup>ND</sup> Place Winner Intermediate Grades 2010 Hailey Setah Grade 4 Chilcotin Classroom Yunesit'in ?Esgul School Teacher: Celestine Brigham

### A TREE TO PLAY

A tree to Play
And play all day
A tree so LOW,
A tree so HIGH,
A tree so BIG,
A tree to CLIMB,
A tree to SWING,
A tree to PLAY ON,
A tree to PLAY,
A tree to FUN,
A tree to HIDE,
A tree to have very FUN



### 3<sup>RD</sup> Place Winner Intermediate Grades 2010 Colton Thomas Grade 6 Mountview Elementary School Teacher: Mr. Lawrence

### **INUIT MAN**

The winter chill is in the air The Inuit man doesn't care

Dresses warm and off he goes
To do the things he only knows

Bow and arrow at this side To use to get animal hide

Hunting, fishing is his life, To feed his children and his wife

Dancing and music is what he loves Like the northern lights above

Looking at the stars around the fire Telling stories until we tire

Night comes it's time for bed It's time for him to rest his head



# 4th Place Winner Intermediate Grades 2010 Parker Engel Grade 4 Nesika Elementary School Teacher: Ms. Barber

### RESPECT

An Elder comes into our class and talks about respect.

She says not to talk to people in a mean way but to talk to people the way you want to be talked to.



### **SECONDARY GRADES**

2010 (GRADES 7 TO 12)



### 1<sup>ST</sup> Place Winner Secondary Grades 2010 Kevin Sokolan Grade 7 Mountview Elementary School Teacher: Mr. Lawrence

### **STORIES**

STORIES WERE HEARD, STORIES WERE TOLD

TOLD BY THE YOUNG, AND SAID BY THE OLD.

STORIES ARE LEGEND, MEANT TO BE SAID.

TOLD TO THE YOUNG, RIGHT BEFORE BED.

THE SHUSWAP CULTURE, TELLS STORIES A LOT.

THEY ARE MEANT TO KEEP SECRET, AND NOT SOLD OR BOUGHT.

STORIES ARE STORIES, THEY AREN'T ALWAYS TRUE.

BUT THEY WILL LIVE ON, FROM ME TO YOU.



### 2<sup>nd</sup> Place Winner Secondary Grades 2010 Keith Smith Grade 7 Mountview Elementary School Teacher: Mr. Lawrence

### THE SHAMED BUFFALO

Flat as the prairies,
Ran as fast as he could,
Through all the nests,
Ashamed, he should,
Thump, thump, thump
Nanabozho came along,
Furious as the devil,
He hit him on the shoulders,
Dong, dong, dong
Know the animal has a hump
Forever as long



# 3rd Place Winner Secondary Grades 2010 Tylor Montgomery Grade 7 Mountview Elementary School Teacher: Mr. Lawrence

### **FIRST NATION TRADITIONS**

**Sacred symbols of the First Nation** 

Air is the symbol of birth of life.

Earth is the symbol of life and food.

Fire is the symbol of warmth.

Four sacred plants used to heal.

Cedar has the power of physical healing.

Sage has the power of spiritual healing.

Tobacco has the power of mental healing.

Sweet grass has the power of emotional healing



4th Place Winner Secondary Grades 2010
Tegan Wherley
Grade 7 Mountview Elementary School
Teacher: Mr. Lawrence

### POLAR PEOPLE

In the cold frozen north,
With the seal and the polar bear.
Where the Inuit live,
Color dancing in the frozen air.

The people of eternal day, The people of eternal night. Six months of each, Six of darkness, six of light.

Travelling in umiaq,
And sleds pulled by dogs.
Living in igloos,
Not houses made of logs.

But their lives have changed.

Technology came,

Health care, computers and such.

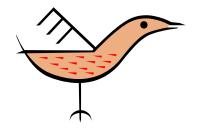
The Inuit will never be the same.



### Chapter Three 2009

# **Primary Grades**

(Kindergarten, Grade 1, 2, 3)



1<sup>st</sup> Place Winner Primary Grades 2009 Ocea Gunn Grade 3 Horse Lake Elementary School Teacher: Mrs. Stenerson

### DREAM CATCHERS

String, beads, feathers,
Dream catchers look like a
Spider web, people believe they
Can catch your bad dreams and let
Your good dreams flow through,
People hang them in their Hair
There are many sizes of Dream catchers
Some people use them for just hanging
Around their house



2<sup>ND</sup> Place Winner Primary Grades 2009 Nick Leslie Grade 3 Horse Lake Elementary School Teacher: Mrs. Stenerson

### DOUBLE BALL

Double ball is fun

On Native land

Under the sun

Ball scoring

Love the game it is so fun

Excellent time

Balls are weird

And they are strapped together

Little balls

Leather strapped

### 3<sup>RD</sup> Place Winner Primary Grades 2009 Georgia Kolb

Grade 3 Horse Lake Elementary School Teacher: Mrs. Stenerson

# DREAM CATCHERS

Double

RAVEN

Earth

Animals

**M**ETIS

COYOTE

Animal spirits

TRADITIONS

Catches dreams

Horses

Eagle

RABBIT



### **4**<sup>TH</sup> Place Winner Primary Grades 2009 Alexander Buurmeester Grade 3 Horse Lake Elementary School Teacher: Mrs. Stenerson

## **BANNOCK**

 ${f B}_{
m annock}$  is very good

And it is bread

Native food

Never bad

Oven cooked

Can't compare

 $K_{
m ing}$  of all breads



### 2009

## Intermediate Grades

(Grades 4,5,6)



### 1<sup>ST</sup> Place Winner Intermediate Grades 2009 Terry Isnardy Grade 6 Wildwood Elementary School Teacher: Geraldine Bob

## We Will Be Proud

We will be proud of our culture
We will be proud of our land
We will be proud of our family
We will be proud of our nature
We will be proud of our animals
We will be proud of our spirit
We will be proud of our past
We will be proud of our future



2<sup>nd</sup> Place Winner Intermediate Grades 2009
 Shania Cook
 Grade 5 Naghtaneqed Elementary/Jr. Secondary School
 Teacher: Lorna Myers

## **Spring**

Spring is coming,
Birds are humming,
Flowers are blooming,
And Winter is ending.
Horses are running,
Rabbits are jumping,
And ice on Connie Lake,
And Chilco Lake is melting,
From the blue sky,
And shiny warm sun.



### 3<sup>rd</sup> Place Winner Intermediate Grades Leah Harry Grade 4 Sxoxomic School

Teacher: Russell Sharock

### I went to a Pow Wow

I went to a pow wow.

I saw a lot of dance moves.

A lot of robbins swing around.

And a lot of colours swing around.

And were ever I went I saw a lot of tents.

And I can smell food were ever I went.

I flow into the drums and sing ever I won't.

I can see a lot of stores going on.

And people going in and out of the Pow Wow grounds.

And when it is hot I go swimming at the lake.

And in daylight I go eat breakfast.
And watch people dance.



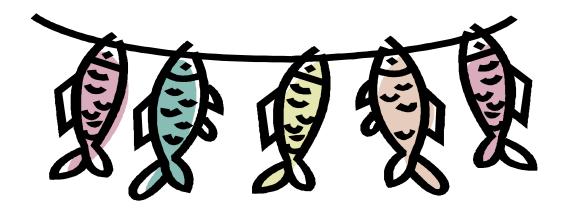
### 4th Place Winner Intermediate Grades 2009 Ses Jack Grade 5 Sxoxomic School

Teacher: Russell Sharock

## **FISHING**

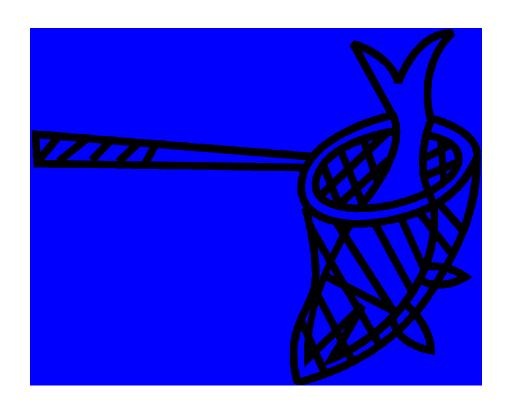
### Getting to the Lake Getting our nets ready to go fishing

Running down the creek
We finally caught the fish we were fishing
for.



## SECONDARY GRADES

2009 (GRADES 7 TO 12)



### 1st Place Winner Secondary Grades 2009 Naomi Setah Grade 8 Naghtaneqed Elementary/Jr. Secondary School Teacher: Lorna Myers

## **POW WOW DANCING**

You will be dancing around In the Pow Wow circle Hear the Native Drum beat

It is our nature
To hear the drum beat
Also in our culture
It is very NEAT!

We have a wonderful time
You cannot drink
It is a crime
Better think

It is all done!!!!!
It was very FUN!!!!!



2<sup>ND</sup> Place Winner Intermediate Grades 2009
Damen Shephard
Grade 7 Sacred Heart Catholic Church School
Teacher: Norma MacDonald

## Native ancestry

A long time ago Natives weren't treated with respect,

It was something inspect.

They demanded their rights,

So they wouldn't be another of the sights.

They didn't whine or cry,

The government wanted the end to be denied.

They dodged what the government decided to throw,

They just didn't let go.

Most of America thought that they were infected,

But they were to be respected.

Those with their purpose helped,

The the government, in fear whelped.

That is how Natives gained their rights,

They all soared like kites.



# 3rd Place Winner Secondary Grades 2009 Kaleena Tamis Grade 8 Naghtaneqed Elementary/Jr. Secondary School Teacher: Lorna Myers

## WHO I AM

I was raised in the Chilcotin culture
But I am a Cree Native
I saw my ancestry in a picture
You can tell I am related

I am mostly white and a little Cree
I love myself and who I am
I researched my family tree
I was born and raised on Chilcotin land

I am proud for what I stand for
I have blonde hair and my skin is white
The knowledge of my language is poor
Dreaming of my culture while the moon shines bright

This is who I am and where I'm from I am who I am till the end and when it's done



4<sup>TH</sup> Place Winner Secondary Grades 2009

Lane Setah

Grade 8 Naghtaneqed Elementary/Jr. Secondary School

Teacher: Lorna Myers

## CHILCOTIN POEM

CHILCOTIN IS OUR NAME
IT IS OUR CULTURE
WE RISE TO THE FAME
WE WORK ON IT LIKE A VULTURE

WE NEVER MAKE A FUSS
WE ALWAYS SPEAK OUR LANGUAGE IN CLASS
OUR ELDERS SPEAK IT TO US
WE ALWAYS SPEAK IT FAST

IF WE DON'T KNOW HOW WE NEVER SAY IT
WE ALWAYS SPEAK IT NICELY
WE ALWAYS MAKE IT FIT WE SPEAK IT CALMLY

WE SPEAK IT IN CHILCOTIN
AND WE HAVE REALLY HUGE MOUNTAINS



# THANK YOU TO THE FOLLOWING TEACHERS WHO ENCOURAGED THEIR STUDENTS TO PARTICIPATE IN OUR POETRY CONTEST

### 

TEACHER	SCHOOL
Cindy Neufeld	Mountview Elementary School
Jen Clark	Distance Education, Grow, S.D.27
Lacey Dawn Bruce	Cataline Elementary & Nesika Elementary
Louise Harry	Dog Creek Elementary School
Miss Oystrick	Sacred Heart School
Mr. Brian Davidson	Distance Education, Grow, S.D. 27
Mr. lachetta	Sacred Heart School
Mr. Lawrence	Mountview Elementary School
Mrs. Davis	150 Mile Elementary School
Ms. Barber	Nesika Elementary School
Ms. D. Wilde	Columneetza Secondary School
Ms. Gust	Lac La Hache Elementary School
No teacher named	Williams Lake Secondary School
Reanne Sachetti	Wildwood Elementary School

### 

TEACHER	SCHOOL
Mrs. Moe	Nesika Elementary School
Ms. Barber	Nesika Elementary School
Mr. Lawrence	Mountview Elementary School
Celestine Brigham	Stone Band School (Yunesit'in ?Esgul)

### 

TEACHER	SCHOOL
Mrs. Stenerson	Horse Lake Elementary School
Geraldine Bob	Wildwood Elementary School
Lorna Myers	Naghtaneqed Elementary School
Russell Sharock	Sxoxomic School
Norma MacDonald	Sacred Heart Catholic Church School

Compiled by School District No. 27 First Nations Education Department